



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

***Séance du mardi 15 juillet 2008***

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 16/07/2008

Reçu en Préfecture le :

**D - 20080388**

CERTIFIE EXACT,

***Aujourd'hui Mardi 15 juillet Deux mil huit, à quinze heures,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux***

**Etaient Présents :**

M. Hugues MARTIN, Mme Anne BREZILLON, M. Didier CAZABONNE, M. Jean Louis DAVID, M. Stéphane DELAUX, Mme Nathalie DELATTRE, M. Dominique DUCASSOU, Mme Sonia DUBOURG -LAVROFF, Mme Véronique FAYET, M. Pierre LOTHAIRE, Mme Muriel PARCELIER, M. Alain MOGA, Mme Arielle PIAZZA, M. Josy REIFFERS (*jusqu'à 17 H 05*), Mme Elizabeth TOUTON, M. Fabien ROBERT, Mme Anne WALRYCK, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean Charles BRON, M. Joël SOLARI, M. Charles CAZENAVE, M. Alain DUPOUY, M. Jean-Pierre GUYOMARC H, Mme Mariette LABORDE, M. Jean-Michel GAUTE, Mme Marie-Françoise LIRE, M. Jean-François BERTHOU, Mme Sylvie CAZES-REGIMBEAU, Mme Nicole SAINT ORICE, Mme Constance MOLLAT, M. Maxime SIBE, M. Guy ACCOCEBERRY, Mme Emmanuelle CUNY, M. Jean-Charles PALAU, Mme Chafika SAIOD, M. Ludovic BOUSQUET, M. Yohan DAVID, Mme Alexandra SIARRI, Mme Sarah BROMBERG, Mme Paola PLANTIER, Mlle Laetitia JARTY, M. Jacques RESPAUD, M. Jean-Michel PEREZ, Mme Martine DIEZ, Mme Béatrice DESAIGUES, Mme Emmanuelle AJON, M. Matthieu ROUYEYRE, M. Pierre HURMIC (*à partir de 19 H 10*), Mme Marie-Claude NOEL, M. Patrick PAPADATO, M. Vincent MAURIN,

**Excusés :**

Mme Anne Marie CAZALET, Mme Brigitte COLLET, M. Michel DUCHENE, M. Jean Marc GAUZERE, Mme Chantal BOURRAGUE, Mme Ana Marie TORRES, M. Nicolas BRUGERE, Mme Wanda LAURENT, Mme Natalie VICTOR-RETALI,

***Société Bordelaise de Sports et Loisirs/AXEL VEGA.  
Modification des tarifs. Avis. Autorisation***

Mme Arielle PIAZZA, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Par contrat, en date du 03 décembre 2007, notre collectivité a confié à la Société Bordelaise de Sports et Loisirs/Axel Vega, sous forme de régie intéressée, l'exploitation de divers équipements municipaux.

Conformément à l'article 19 du dit contrat la Société Bordelaise de Sports et Loisirs/Axel Vega a sollicité l'autorisation d'appliquer, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2008 les tarifs ci-annexés.

Les éléments qui sont soumis à votre appréciation relève des prestations à caractère sportif. La tarification relative à l'organisation des spectacles à la Patinoire vous sera proposée lors d'un prochain conseil municipal.

Toute modification tarifaire devant faire l'objet de l'accord de notre Assemblée, nous vous demandons, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir autoriser l'application de ces nouveaux tarifs à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

**ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 15 juillet 2008

P/EXPEDITION CONFORME,

**Mme Arielle PIAZZA  
Adjoint au Maire**

## TARIFS DES PRESTATIONS PATINAGE

	2007/2008	2008/2009
	TTC	TTC
Tarif plein	4,50 €	4,60 €
Tarif enfant moins de 10 ans	2,00 €	2,00 €
Tarif enfant moins de 5 ans	gratuit	gratuit
Abonnement (12 entrées)	45,00 €	46,00 €
Tarif promotionnel (journée particulière à l'initiative du gestionnaire)	3,00 €	3,00 €
Abonnement 3 entrées avec location des patins	15,60 €	15,90 €
Pass nominatif 5 entrées, fourniture patins comprise (valable de mi-septembre à mi-octobre et de mi-mars à mi-mai)	X	25,00 €
Soirée animation (tarif par personne)	5,50 €	5,50 €
Billetterie Comité d' Entreprise (entrée + patins), par personne	5,50 €	5,50 €
Location patins	3,00 €	3,00 €
Parent accompagnateur	1,00 €	1,00 €
<b>GROUPES (Tarifs, par enfant, patins compris et enseignant ou accompagnateur gratuit)</b>		
Scolaires (1 h avec un moniteur pour 2 classes) Ville de Bordeaux	1,93 €	1,95 €
Scolaires (1 h avec un moniteur pour 2 classes) autres Villes	2,20 €	2,25 €
Scolaires (1 h sans moniteur) Ville de Bordeaux	1,20 €	1,23 €
Scolaires (1 h sans moniteur) autres Villes	1,50 €	1,54 €
Groupes et centres aérés Ville de Bordeaux (8 à 40)	4,20 €	4,25 €
Groupes et centres aérés autres Villes (8 à 40)	4,50 €	4,55 €
Groupes et centres aérés Ville de Bordeaux (40 et plus)	3,40 €	3,45 €
Groupes et centres aérés autres Villes (40 et plus)	3,70 €	3,75 €
Affûtage	4,50 €	4,70 €
<b>KART SUR GLACE</b>		
Session de 7 minutes (1 kart)	12,50 €	13,00 €
Carnet de 10 sessions (1 kart)	100,00 €	110,00 €
Etudiants (session de 7 minutes)	9,90 €	10,00 €
Groupes	9,70 €	Remplacé par dispositions ci-dessous
Location une heure de séances de karts pour groupe		470,00 €
<b>LOCATIONS DIVERSES</b>	<b>HT</b>	<b>HT</b>
Une heure d'entraînement pour un club non bordelais	70,00 €	70,00 €
Une salle de réunion dans la patinoire	35,00 €	35,00 €

## BOWLING

	Tarifs TTC, location chaussures incluse			
	2007/2008	2008/2009		
		HAUTE SAISON	BASSE SAISON	ÉTÉ
<b>TARIFS INDIVIDUELS</b>				
<b>Du lundi au dimanche avant 20 h</b>				
La partie	3,50 €	3,80 €	3,50 €	3,20 €
Les 3 parties	7,90 €	9,00 €	8,00 €	7,90 €
Les 10 parties	30,00 €	Tarif non reconduit		
La partie « Etudiants »	3,00 €	3,30 €	3,00 €	2,90 €
Les 10 parties « Etudiants »	25,00 €	Tarif non reconduit		
<b>Du lundi au vendredi et le dimanche après 20 h</b>				
La partie	5,00 €	5,30 €	5,00 €	4,50 €
Les 3 parties	12,90 €	13,90 €	13,00 €	12,00 €
La partie « Etudiants »	4,50 €	4,90 €	4,50 €	4,00 €
Les 10 parties	45,00 €	Tarif non reconduit		
Les 10 parties « Etudiants »	39,00 €	Tarif non reconduit		
<b>Samedi soir après 20 h</b>				
La partie	6,00 €	6,50 €	6,00 €	5,50 €
La partie « Etudiants »	5,50 €	5,90 €	5,50 €	5,00 €
<b>GROUPE ETUDIANTS DE PLUS DE 30 PERSONNES</b>	-	3,00 €	2,50 €	2,50 €
<b>TARIFS GROUPES (+ 10 personnes) la partie</b>				
Hors week-end et jours fériés	3,00 €	Tarif non reconduit		
Week-ends et jours fériés	4,50 €	Tarif non reconduit		
<b>COMITES D'ENTREPRISE</b>				
du mardi au dimanche, avant 20h	3,00 €	3,30 €	3,00 €	2,90 €
du mardi au vendredi et le dimanche, après 20h	4,50 €	4,90 €	4,50 €	4,00 €
après 20h le samedi	5,50 €	5,90 €	5,50 €	5,00 €
<b>LOCATION HORAIRE DES 16 PISTES (minimum de 3 heures)</b>				
Lundi au jeudi	380,00 €	480,00 €	400,00 €	400,00 €
Vendredi soir, veilles de fêtes et jours fériés	540,00 €	690,00 €	550,00 €	550,00 €
<b>LOCATION HORAIRE DE 8 PISTES (minimum de 3 heures)</b>				
Lundi au jeudi	X	240,00 €	200,00 €	200,00 €
Vendredi soir, veilles de fêtes et jours fériés	X	350,00 €	275,00 €	275,00 €
<b>CENTRES DE LOISIRS (hors samedi)</b>				
Centres Bordeaux : entre 14h00 et 21h00	2,10 €	2,40 €	2,10 €	1,90 €
Centres Hors Bordeaux :entre 14h00 et 21h00	2,60 €	2,80 €	2,65 €	1,90 €
Centres Bordeaux : entre 09h00 et 12h00	1,75 €	1,90 €	1,90 €	1,90 €
Centres Hors Bordeaux : entre 09h00 et 12h00	2,10 €	2,10 €	2,10 €	2,10 €
<b>TARIFS SCOLAIRES (par élève avec un minimum de 4 par piste)</b>				
Scolaires Bordeaux	1,50 €	1,60 €		
Scolaires Hors Bordeaux	1,80 €	1,90 €		

<b>STADIUM</b>		
	<b>2007/2008</b>	<b>2008/2009</b>
<b>TARIF PUBLIC</b>	<b>TTC</b>	<b>TTC</b>
Baptême de piste (novembre à mars) sans fourniture de vélo	10,50 €	10,70 €
Carte de 12 séances (novembre à mars) sans fourniture de vélo	89,00 €	91,00 €
Baptême de piste (avril à octobre) avec fourniture de vélo alu	7,00 €	7,20 €
Carte de 12 séances (avril à octobre) avec fourniture vélo alu	55,00 €	56,00 €
Comité d'Entreprise - Carnet : 50 billets (nov. à mars) sans fourniture de vélo	350,00 €	360,00 €
Comité d'Entreprise – Carnet : 50 billets (avril à octobre) avec fourniture de vélo	200,00 €	205,00 €
Location vélo aluminium	1,50 €	1,55 €
Location vélo alu compétition	2,50 €	2,55 €
Location vélo carbone	3,50 €	3,60 €
Location vélo aluminium Comité d'Entreprise	1,00 €	1,05 €
Location vélo alu compétition Comité d'Entreprise	1,50 €	1,55 €
Location vélo carbone Comité d'Entreprise	2,50 €	2,60 €
<b>TARIFS SCOLAIRES (par séance et par élève)</b>		
Cyclisme - Scolaires Bordeaux (avec moniteur)	1,90 €	1,94 €
Cyclisme -Scolaires autres Villes (avec moniteur)	2,65 €	2,70 €
Athlétisme et tennis de table - Scolaires Bordeaux	1,90 €	1,10 €
Athlétisme et tennis de table - Scolaires autres Villes	2,65 €	1,50 €
Autres activités (salle de gym) - Scolaires Bordeaux	20,00€	20,00€
Autres activités (salle de gym) Scolaires autres Villes	25,00€	25,00€
<b>TARIFS CENTRES DE LOISIRS (par séance et par enfant, avec moniteur, vélo fourni)</b>		
Centres aérés ville de Bordeaux (+ de 8)	4,05 €	4,13 €
Centres aérés autres villes (+ de 8)	5,25 €	5,36 €
<b>MANIFESTATIONS</b>	<b>Tarifs HT</b>	<b>Tarifs HT</b>
Salle nue une journée, sans aménagements (octobre à mars)	10 000,00 €	10 000,00 €
Salle nue une journée, sans aménagements (avril à septembre)	X	5 000,00 €
Un hall seul	X	1 000,00 €
Pour une journée d'utilisation pour préparation sans spectacle	3 200,00 €	3 200,00 €
Pour les tarifs ci-dessus, tarif dégressif si l'utilisation est prévue pour plusieurs jours consécutifs : 2ème jour -20%, ensuite -50%		
Salle nue une journée, sans aménagements pour une manifestation de haut niveau à caractère sportif	1 000,00 €	1 000,00 €
<b>Location des bars : (par bar et par jour)</b>		
Pour manifestation sportive à entrée payante	125,00 €	125,00 €
Pour manifestation sportive à entrée non payante	80,00 €	80,00 €
Autres manifestations	750,00 €	750,00 €
<b>Une heure d'utilisation du vélodrome</b>		
Hiver (septembre à avril)	200,00 €	200,00 €
Eté (mai à août)	125,00 €	125,00 €
Sans public, toute saison	80,00 €	80,00 €
<b>Clubs – carte annuelle d'utilisation (par licencié)</b>		
Cyclisme	38,00 €	38,00 €
Athlétisme	13,00 €	13,00 €

<b>Nettoyage de la salle</b>		
de 200 à 1 000 spectateurs	500,00 €	500,00 €
de 1 000 à 3 000 spectateurs	1 200,00 €	1 200,00 €
plus de 3 000 spectateurs	1 500,00 €	1 500,00 €

**TENNIS ET BADMINTON (TARIFS TTC)**

<b>Horaires des heures pleines en semaine</b>	17 h - 22 h	
<b>Horaires des heures creuses en semaine</b>	9 h - 17 h	
<b>Horaires des heures pleines les week-ends</b>	14 h - fermeture	
<b>Horaires des heures creuses les week-ends</b>	9 h - 14 h	
<b>TENNIS (le terrain)</b>	<b>2007/2008</b>	<b>2008/2009</b>
<b>LOCATIONS A L'HEURE</b>		
Heures pleines	16,00 €	17,00 €
Heures creuses	10,50 €	11,00 €
Etudiants heures pleines	-	13,00 €
Etudiants heures creuses	-	9,00 €
<b>CARTE D'ABONNEMENT 12 HEURES</b>		
Heures pleines	160,00 €	170,00 €
Heures creuses	105,00 €	110,00 €
<b>LOCATION 12 MOIS</b>		
Heures pleines	550,00 €	560,00 €
Heures creuses	260,00 €	265,00 €
<b>LOCATION 6 MOIS</b>		
Heures creuses	160,00 €	165,00 €
Heures pleines le week-end	320,00 €	325,00 €
<b>CARTE D'ABONNEMENT DEUX MOIS ETE (9 HEURES)</b>		
Heures pleines comme heures creuses	80,00 €	82,00 €
<b>HALF COURT</b>	5,00 €	5,00 €
<b>BADMINTON (le terrain)</b>	<b>2007/2008</b>	<b>2008/2009</b>
<b>LOCATIONS A L'HEURE</b>		
Heures pleines	8,60 €	8,75 €
Heures creuses	5,30 €	5,40 €
Etudiants heures pleines	-	7,00 €
Etudiants heures creuses	-	4,60 €
Centres de loisirs	4,50 €	4,60 €
Scolaire (tarif par élève avec un minimum de 4 élèves par terrain)	1,20 €	1,22 €
<b>CARTE D'ABONNEMENT 12 HEURES</b>		
Heures pleines	89,00 €	91,00 €
Heures creuses	55,00 €	56,00 €
<b>LOCATION 12 MOIS</b>		
Heures pleines	220,00 €	225,00 €
Heures creuses	130,00 €	133,00 €

<b>LOCATION 6 MOIS</b>		
Heures creuses	90,00 €	92,00 €
Heures pleines le week-end	180,00 €	185,00 €
<b>CARTE D'ABONNEMENT DEUX MOIS ETE (9 HEURES)</b>		
Heures pleines comme heures creuses	45,00 €	46,00 €